

HO I'WI YOS'DQS HÄH

NEH

CHA GAO HEE DUS,

GEE III' NI GA'YA DOS'HÄ GEE,

NEH

NAN'DO WAH'GAAH HE'NI A'DI WÄ'NOH DÄÄH.

81

THE FOUR GOSPELS

IN THE

SENECA LANGUAGE.

NEW YORK:
AMERICAN BIBLE SOCIETY,
INSTITUTED IN THE YEAR MDCCXVI.

1878.

NO I'WI YUS'DOSHĀH NE CHA GA'Q HE DŪS

He'ni o ye'āh ho'ya doh

NE M A T T H E W.

O I'WAH L

NEH ne ga ya'dos hāh ne wat'hyu'o wih ne da-
ga''wa ji'yā da dyiēh' neh huh' ho'na gāă doh ne
Jesus Christ, ne ho'a wak ne Da vid, neeh ho'a wak
ne A bra ham.

2 A bra ham ho deh'dos oh ne Isaac: Isaac ho-
deh'dos oh ne Jacob: Jacob ho deh'dos oh ne Ju das,
kuh neh dă'nōn dă'nōn deeh.

3 Ju das ho deh'dos oh ne Pharez, kuh ne Zara, no-
wan'di a wak ne Thamar: Pharez ho deh'dos oh ne
Es rom: Es rom ho deh'dos oh ne Aram:

4 Aram ho deh'dos oh ne Am min a dab: Am min a dab
ho deh'dos oh ne Naas son: Naas son ho deh'dos oh ne
Sal mon:

5 Sal mon ho deh'dos oh ne Bo oz, neh Rachab ho-
wa'wak: Bo oz ho deh'dos oh ne O bed, neh ne Ruth
ho wan'deh doh: O bed ho deh'dos oh ne Jesse.

6 Jesse ho deh'dos oh ne David, ne go'wāh go waah:
David, ne go'wāh go waah ho deh'dos oh ne Sol o mon,
neh nō wa'wāk ne U ri as yaeh tyōh'gā'aah.

7 Sol o mon ho deh'dos oh ne Ro bo am: Ro bo am
ho deh'dos oh ne A bia: A bia ho deh'dos oh ne A sa.

8 A sa ho deh'dos oh ne Jo sa phat: Jo sa phat ho-
deh'dos oh ne Jo ram: Jo ram ho deh'dos oh ne O zi as:

9 O zi as ho deh'dos oh ne Jo a tham: Jo a tham ho-
deh'dos oh ne A chaz: A chaz ho deh'dos oh ne Ez e-
chi as:

10 Ez e chi as ho deh'dos oh ne Ma nas ses: Ma nas-